

DETALHES TÉCNICOS

Edital nº 21
Artes: Lídia Marina Hurovich Neiva -
Correios
Processo de Impressão: ofsete
Folha: 25 selos
Papel: cuchê gomado
Valor facial: 1º Porte Carta Comercial
Tiragem: 500.000 selos
Área de desenho: 26mm x 44mm
Dimensão dos selos: 26mm x 44mm
Picotagem: 11,5 x 11
Data de emissão: 15/10/2016
Local de lançamento: São Bernardo
do Campo/SP
Impressão: Casa da Moeda do Brasil

Versão: Departamento de Relações
Institucionais e Comunicação/
Correios.

Os produtos podem ser adquiridos
na loja virtual dos Correios: [www.
correios.com.br/ correiosonline](http://www.correios.com.br/correiosonline) ou
na Agência de Vendas a Distância
- Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º
andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/
RJ - telefones: (21) 2503-8095/8096;
Fax: (21) 2503-8638; e-mail:
[centralvendas@
correios.com.br](mailto:centralvendas@correios.com.br).
Para pagamento, envie cheque
bancário ou vale postal, em nome
da Empresa Brasileira de Correios
e Telégrafos, ou autorize débito em
cartão de crédito Visa ou Mastercard.

Código de comercialização: 852012136

TECHNICAL DETAILS

Stamp issue n. 21
Stamps art: Lídia Marina Hurovich
Neiva - Correios
Print system: offset
Sheet size: 25 stamps
Paper: gummed chalky paper
Face value: First Class Rate for
Domestic Commercial Mail
Issue: 500,000 stamps
Stamp design area: 26mm x 44mm
Stamps dimension: 26mm x 44mm
Perforation: 11,5 x 11
Date of issue: October 15th, 2016
Place of issue: São Bernardo do
Campo/SP
Printing: Brazilian Mint

English version: Department
of Institutional Relations and
Communication/ Correios Brasil.

Orders can be sent to the following
address: Distance Sales Office -
Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º
andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/
RJ, Brazil. Telephones 55 21
2503 8095/8096; Fax 55 21 2503
8638; e-mail: [centralvendas@
correios.com.br](mailto:centralvendas@correios.com.br). For payment
send authorization for charging to
credit cards Visa or Mastercard, or
international postal money order (for
countries with which Brazilian Post
has signed agreements).

Code: 852012136

SOBRE O SELO

O selo traz, ao centro, a figura
estilizada do atleta em movimento,
finalizando um salto triplo com
os braços levantados, como era
característico de João Carlos de
Oliveira. A face sorridente do atleta
emoldura e enaltece o salto com o
qual ele conquistou duas medalhas
olímpicas de bronze. Ao alto, a
inscrição "Homenagem a João do
Pulo", como era carinhosamente
chamado pelos brasileiros. A
utilização das cores verde, no fundo,
e amarela, nas legendas, remete à
ideia de brasilidade. Na borda inferior
direita, um grafismo exibe as etapas
de um salto triplo. Foi utilizada a
técnica de computação gráfica para
a concepção da arte.

ABOUT THE STAMP

The stamp shows at the center,
the stylized figure of the athlete in
movement, finalizing a triple jump,
with his arms up high, as it was
characteristic of João Carlos de
Oliveira. The smiling face of the
athlete frames and enhances the
jump with which he conquered two
Olympic bronze medals. At the top,
the inscription "Homage to Joao
do Pulo", as he was lovingly called
by the Brazilians. The use of the
green color, on the background,
and yellow on the lettering, takes us
to the idea of "brasilidade". On the
right lower corner, a graphic design
shows the stages of a triple jump.
Graphic computing was used for the
conception of the art.

EDITAL 21 – 2016

Emissão Postal Especial
Special Postal Issue

Homenagem a João do Pulo
Tribute to João do Pulo



Recorde mundial de João Carlos de Oliveira – o João do Pulo

Um dos 100 grandes momentos do Atletismo mundial do século XX tem a autoria de João Carlos de Oliveira - o “João do Pulo”, como era internacionalmente conhecido. O feito do atleta, nascido na cidade paulista de Pindamonhangaba, ocorreu em 15 de outubro de 1975, na Cidade do México, quando o atleta saltou 17,89m na pista do Estádio Olímpico Universitário. Com essa marca, João do Pulo encantou os fãs do esporte, estabelecendo novo recorde mundial do salto triplo.

A performance, válida pela sétima edição dos Jogos Pan-Americanos, foi eleita, em 1987, uma das 100 mais importantes do esporte-base mundial, no Jubileu da Associação Internacional das Federações de Atletismo - IAAF, fundada em 1912, e que completava, então, 75 anos.

João do Pulo, em 2015, é considerado o brasileiro com mais títulos na história dos Jogos Pan-Americanos: quatro no total, dois no triplo e dois no salto em distância, conquistados no México, em 1975, e, em San Juan, Porto Rico, em 1979. Também em Olimpíadas brilhou a estrela do saltador, que obteve as medalhas de bronze no triplo dos Jogos de Montreal, no Canadá, em 1976, e Moscou, na Rússia, na antiga União Soviética, em 1980.

O talentoso saltador foi deputado estadual em São Paulo, e recebeu da CBAAt - Confederação Brasileira de Atletismo, o título de “Emérito”. João Carlos de Oliveira morreu em São Paulo, em 29 de maio de 1999, um dia após completar 45 anos.

O brilhante atleta, agora, tem seus feitos perpetuados por meio do selo postal, que representa o reconhecimento dos brasileiros a suas importantes e inesquecíveis conquistas no mundo dos esportes. Obrigado João do Pulo!

José Antonio Martins Fernandes
Presidente da Confederação Brasileira de Atletismo

The World record of João Carlos de Oliveira - João do Pulo

One of the 100 greatest moments in World Athletics of the twentieth century carries the name of João Carlos de Oliveira - “João do Pulo”, as he was known. The achievement of the athlete, born in Pindamonhangaba in Sao Paulo State, took place on October 15th 1975, in Mexico City, when he jumped 17.89 meters on the track of the Olympic University Stadium. With this accomplishment, João do Pulo enchanted fans of the sport, setting a new world record for the triple jump.

The performance, on the seventh edition of the Pan American Games, was elected in 1987, one of 100 most important events in global sports, at the Jubilee of the International Association of Athletics Federations - IAAF, founded in 1912, and which turned 75 that year.

In 2015 João do Pulo is the Brazilian with the most titles in the history of the Athletics Tournament of the Pan American Games: four in total, two in the triple jump and two in the long jump, accomplished in Mexico in 1975, and in San Juan, Puerto Rico in 1979. Also in the Olympics shun the star of the jumper, who won bronze medals for the triple jump during the Montreal Games in Canada in 1976, and in Moscow, Russia, at that time the former Soviet Union, in 1980.

The talented jumper was state representative in São Paulo, and received from the CBAAt - Brazilian Athletics Confederation, the title of “Emeritus”. João Carlos de Oliveira died in São Paulo on May 29th 1999, one day after turning 45 years old.

Now, the brilliant athlete has his accomplishments perpetuated through a postage stamp, which represents the Brazilian recognition of one of the most important and unforgettable achievements in the world of sports. Thanks João do Pulo!

Jose Antonio Martins Fernandes
President of the Brazilian Athletics Confederation

